

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
COMMISSARIAT GENERAL
SOUS-DIRECTION DE LA POLICE

USUMBURA

/COPIE/

Usumbara, le 23 juin 1961

N° 06/3AI/917

A Monsieur le Commissaire de Police
LAMBERT, Chef de l'Etat-Major de la
Police du Ruanda à
KIGALI.

OBJET:

Entr'aide Madame
FRAITURE.

A Monsieur le Commissaire de Police
VAN DER SCHOOT, Chef de l'Etat-Major
de la Police de l'Urundi à
KITEGA.-

A Monsieur le Directeur de l'Ecole de Police
à RUHENERI.-

A Monsieur le Directeur de l'Ecole de Police
à USUMBURA.-

A Monsieur le Chef du détachement à
KIAUNGU...

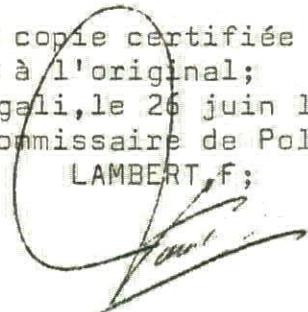
Monsieur le Commissaire de Police,
Monsieur le Directeur de l'Ecole,
Monsieur le Chef de détachement,

J'ai l'honneur de vous informer que le compte
n° 651271 ouvert à la banque du Congo en faveur de l'ENTR'AIDE
Madame FRAITURE EST clôturé.

Je profite de la présente pour exprimer ma
satisfaction pour la réponse spontanée de chacun à l'appel de
fonds pour aider Madame FRAITURE.

Le Commissaire de Police en Chef ff.
A. COUILIER.
Sé/A. COUILIER.-

Pour copie certifiée
conforme à l'original;
A Kigali, le 26 juin 1961.
Le Commissaire de Police ff.
LAMBERT, F;



Date d'entrée /17/7/61
A traiter par: Copolia -
Indicateur Nr. 2496/R4/02.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
COMMISSARIAT GENERAL
SOUS-DIRECTION DE LA POLICE

USUMBURA

/COPIE/

Usumbura, le 23 juin 1961

N° 06/3AI/917

A Monsieur le Commissaire de Police
LAMBERT, Chef de l'Etat-Major de la
Police du Ruanda à
KIGALI.

OBJET:

Entr'aide Madame
FRAITURE.

A Monsieur le Commissaire de Police
VAN DER SCHOOT, Chef de l'Etat-Major
de la Police de l'Urundi à
KITEGA.-

A Monsieur le Directeur de l'Ecole de Police
à RUHENERI.-

A Monsieur le Directeur de l'Ecole de Police
à USUMBURA.-

A Monsieur le Chef du détachement à
KIBUNGU...

Monsieur le Commissaire de Police,
Monsieur le Directeur de l'Ecole,
Monsieur le Chef de détachement,

J'ai l'honneur de vous informer que le compte
n° 651271 ouvert à la banque du Congo en faveur de l'ENTR'AIDE
Madame FRAITURE EST clôturé.

Je profite de la présente pour exprimer ma
satisfaction pour la réponse spontanée de chacun à l'appel de
fonds pour aider Madame FRAITURE.

Le Commissaire de Police en Chef ff.
A. COUILIER.
Sé/A. COUILIER.-

Pour copie certifiée
conforme à l'original;
A Kigali, le 26 juin 1961.
Le Commissaire de Police ff.
LAMBERT F;



Date d'entrée/

A traiter par:

Indicateur Nr. 2496/FP4/02